

# Evangeliumi munkás.

„Mindenik az ő jutalmát veszi az ő munkája szerint.“ 1. Kor. 3, 8.

VII. évfolyam.

Budapest, 1914. február havában.

2. szám.

## Bizonyságok a gyülekezet részére.

Ugyanolyan célja és szándéka van az Urnak népével is, mint a minő a régi Izráelnek az egyiptomi rabszolgaságból való kivételével volt. Mert a midőn a világ azon jóságot, szeretetet és becsületességet látja, mely Isten népe között nyilatkozik meg, egyuttal megismerheti Istennek jellemét is. S ha ily módon Isten törvényét a mindennapi életben megvalósítva mutatjuk be az embereknek, azokra is átalakító hatást gyakorol a jó példa. Istennek szemei vannak irányítva gyülekezetének minden egyes tagjára; minden egyes lélekkel külön célja és terve van. Azt akarja, hogy azok, akik az ő szent előírásait követik, egy külön, elkülönített népet képezzenek. Isten népére csak úgy vonatkoznak azon szavak, melyeket Mózes, Isten embere mondott egykoron, mint a régi Izráelre: „Mert az Urnak a te Istenednek a szent népe vagy te, téged választott az Ur, a te Istened, hogy saját népe légy neki minden nép között a földszinén.“ (5. Mózes 7, 6.) „Lássátok tanitottalak titeket rendelésekre és végzésekre, amint megparancsolta nékem az Ur, az én Istennem, hogy azok szerint cselekedjétek azon a földön, amelybe bementek, hogy játok azt. Megtartásátok azért és

cselekedjétek. Mert ez lesz a ti bölcseségetek és értelmetek a népek előtt, akik meghallják majd mind e rendeléseket és ezt mondják: bizony bölcs és értelmes nép ez a nagy nemzet. Mert melyik nagy nemzet az, amelyhez oly közel volna az ő Istene, mint mi hozzánk az Ur, a mi Istenségünk, valahányszor kiáltunk hozzája? És melyik nagy nemzet az, amelynek olyan rendelései és igazságos végzései volnának, mint ez az egész törvény, amelyet én ma adok elétek?“ (5. Mózes 4, 5—8.) De még ezen szók sem tudják Isten tervének és szándékának nagyságát és fenségét eléggé kifejezni, amelyeket népével szemben kíván megvalósítani. Nékünk kell az egész világ előtt Isten törvényeinek igazságát kinyilatkoztatnunk! Pál apostol Isten lelkétől ihletve a következőket írja: „Nékem minden szentek között a legeslegkisebbnek adatott az a kegyelem, hogy a pogányoknak hirdessem a Krisztus végére mehetetlen gazdagságát. És hogy megvilágítsam mindeneknek, hogy miképen rendelkezett Krisztus azon titok felől, amely elrejtett vala örök időktől fogva az Istenben, aki mindeneket teremtett a Jézus Krisztus által. Azért, hogy megismertettessék a mennybeli fejedelemségekkel és hatalmasságokkal az egyház által az Istennek sokféle bölcsessége.“ (Ef. 3, 8-10.)

Testvérek! . . . „Mi látványossága lettünk a világnak, úgy angyaloknak, mint embereknek.“ (1. Kor. 4, 9.)

„Milyeneknek kell lennetek szent életben és kegyességben, akik várjátok és sóvárogjátok az Isten napjának eljövetelét.“ (2. Péter 3, 10. 11.)

Folyt. köv.

## A Tisza-Száva missióterület.

November 18-23. áig tartottuk Temesváron ez évi konferenciánkat. A város lakossága leginkább német, azonban mivel leginkább katolikus vallásuak, a papságnak igen nagy befolyása van. A hatóság igyekezett is konferenciánkat megakadályozni. Az engedély kérését azon indokolással utasította vissza: Van már elég sektánk, nincs többre szükségünk. Ám a testvérek kijelentették, hogy ez nem tartozik a tárgyhoz, a törvény értelmében jogunk van ily gyülekezések tartásához. Kérésünket végre is a városi tanács elé terjesztették s ez az engedélyt megadta. A testvérek remélték, hogy az Ur mindennemű akadályt eltávolít utunkból s tényleg így is történt.

A bizottsági üléseket egy díszteremben tartottuk meg. Az általános gyülekezéseket azonban a város legszebb termében. Oly diszes és fényesen világitott terem különben még sohasem láttam. Nagyon előkelő közönség tüntetett ki bennünket látogatásával. A többek között katonatisztek, orvosok és újságírók, meg papok is jöttek. Az előadások nagyon jó benyomást gyakoroltak a közönségre. Herbert testvér fogja a felkeltett érdeklődést továbbra is ébren tartani.

Nagyon örültünk, midőn láttuk, hogy német testvéreink, akik e helyütt van-

nak a munkában, mily jól elsajátították már a szerb nyelvet. Nemcsak, hogy szerüen meg tudják magukat érteni, képesek egész előadásokat is tartani. Oly nagy önfeláldozással munkáznak, melyet csak az Ur tud nekik megfizetni méltóan.

A missióterületnek körülbelül 170 tagja van. Több mint a fele ezeknek jelen volt a gyűlésen. A jelenlévők négy nyelvet beszéltek: a magyart, a németet, a szerbet és a románt. Habár ezek a népek különben ellenséges érzellemmel vannak is eltelve egymás iránt, az evangélium elfogadása testvérekké tette őket. Csodálatos, mily szeretetet teremt közöttük az igazság. Hála legyen az Urnak, hogy az evangélium az összes népeket testvérekké teszi. Szerbiából is akart néhány testvér a konferenciára jönni, azonban a határnál visszautasították őket. A háboru óta oly nagy arányokat öltött a kivándorlás, hogy a hatóság egyáltalán nem engedi polgárait a külföldre menni.)

Azok a tanítványok, melyeket Huenergardt, Dail stb. testvérek tartottak, nagyon áldásosak voltak. Szombaton hat lélek lépett be a gyülekezetbe, alámerítkezés által, akik közül öten voltak férfiak. Többen pedig kijelentették, hogy az Ur népének oldalára állanak. Nagyon fontos tervet készítettünk a téli munkára nézve. Schllinger testvér, aki a multkorokban még nagyon súlyos beteg volt, már egészen meggyógyult.

Mikor a pogányok közötti missiómunka fontosságát ábrázoltuk és elmondtuk, hogy mily csekély összegbe kerül Afrikában egy bennszülött tanítónak fenntartása, néhány pillanat alatt 1004 korona jött össze ezen munka támogatására.

Egy testvérünk a konferencia tartama

alatt kapott behívót a katonasághoz. A testvér, habár a lehető legnagyobb megértésben részesült, mert egyáltalán nem számított rá, hogy még egyszer be kell vonulnia a katonasághoz, mégis azonnal, minden habozás nélkül utazott rendeltetési helyére Hason'oképen legyünk mi is állandóan készek minden habozás nélkül, a munkába menni, ki a harctérre, ha az isteni hívást halljuk.

*Böttcher J. T.*

## Észak-Magyar missió terület.

I-ső évi közgyűlésünket Kassán 1913 évi november hó 27-29-ig tartottuk meg. Jelen voltak külföldről: Böttcher J. T. Dail G. és az első napon Böx testvér és 49 területi tag.

„Tied az ügy“ hálaadó énekkel kezdtük meg, a melynek elhangzása után Kessel Frigyes területi előjáró felolvasta a 121. zsoltárt a minek következtében lelkünk összeforrt a zsoltáriró magasztos lelkével s mint egykor Mózes a hegyen, lelki szemünk előtt láttuk elvonulni Isten dicsőségét s hitünkben megszilárdult a 4-ik vers határozott igéje: „Ime nem alszik és nem szunynyad Izráelnek őrizője.“

Ezután Kessel Frigyes előjáró kimutatta, hogy 1912. évi január havában, a mikor a területet átvette, 2 gyülekezetet Kassát és Miskolczt talála néhány taggal s az egész területben a melyet 3 és fél millió ember lakik, mindössze 18 lélek volt. Az előterjesztett kimutatásból kitűnt, hogy az Ur ügye mily nagy haladást tett ezen a területen minden irányban a mai napig. A tagok száma 18 ból, 96-ra emelkedett. Az anyagiak is folytonos növekvésben vannak, miután az 1912. évhez mérten, a

mikor 69 tagra nőtt létszám után 2496 kor. 78 fill. tized, 62 korona 57 fillér hétköznapi, 120 kor. 70 fill. imanapi, 244 kor. 83 fill. szombatiskolai, 291 k. 48 fill. traktát egyesületi összeg folyt be, az 1913 évben  $\frac{3}{4}$  év alatt a 96 ra emelkedett tagoktól 2499 kor. 89 fill. tized, 199 kor. 69 fill. hétköznapi, 142 kor. 59 fill. imanapi, 411 kor. szombatisolai és 892 kor. 49 fill. traktát-egyesületi összeg jött az Ur oltárára.

Megáldotta az Ur a terület egyes helyeit is, mert a 2 gyülekezeten kívül a terület szövetségébe egy néhány csoportot és gyülekezetet vettünk fel és pedig

Eger . . . . .	11 taggal
Ilónca . . . . .	<u>22</u> "
Liptószentmiklós . . . . .	6 "
Nagyőrce . . . . .	5 "
Nyiregyháza . . . . .	8 "

Ezen csoportok és gyülekezetek összesen 14 taggal képviseltették magukat.

A misszióterület előjárójának indítványára a közgyűlés ügyeinek feldolgozására a következő bizottságok alakultak.

1., Határozó bizottság: Braun Emil, Lutovszky Lajos, Gajdos Albert, Ősz Mihály és Porcsin Imre.

2., Kijelölő bizottság: Huenergardt J. F. Ploszkunyak István és Szentpétery Sándor.

3., Munkásokat kinevező bizottság: Böttcher I. T., Debreczenyi Sándor és Szabó József.

A határozó bizottság az alábbi határozatokat terjesztette a gyűlés elé, a melyek alapos tárgyalás után el is fogadtattak.

1., Kifejezzük Isten iránt hálánkat, hogy gazdagon megáldott és minden missziómunkást ép egészségben megtartott. Igérjük, hogy az Ő segdelmével nagyobb hűséget és odaadást fogunk tanusítani a jövőben.

2., Az Ur ügyének előrehaladásában igen nagy szolgálatot tesz a könyvárusítási munka, miután a könyvárusok, mint az Ur ügyének utászcsapata haladnak előre, hogy egyengessék a járatlan utakat, ajánljuk, hogy minél több számban csatlakozzanak ezen kis sereghez, hogy az ügyet dicső győzelem kísérelje.

3. A missió munka az üzenet legmagasztosabb pontját képezi. A szentlélek jelenlétéről tesz bizonyosságot. Szüksége van minden gyülekezetnek a megújulás elevevességére, mert munka nélkül, tett nélkül nem lehet elérni, mert csak a szentlélekkel, tevékeny gyülekezet marad elevevőségért legyen minden tag egy élő üzenet. A munkában ne feledkezzenek el az imáról. A népnek nyújtsanak példát és az Urban mentő segédkezet.

4. Isten a rendnek Istene; ennél fogva az Istentisztelet, tanítói óra, szombatiskola, szombati prédikáció és a nyilvános előadásokat illetőleg legyen meg az általános rend. Uralkodjék rend a gyülekezetekben. Rend legyen a tagok között, a családban a szülők között, a szülők és gyermekek között és a tagok minden eljárásában, mert a rend által tűnik ki Isten népe a világ népe közül.

5. A gyermekek Isten ajándékai; szükséges, hogy ezeket az Isten dicsőségére használják fel. Őket ezért nevelni kell. A szülők ne hanyagolják el az ifjúság és a gyermekek nevelését:

a. Tartsanak a szülők családi istentiszteletet,

b. Legyen gyermekszombatiskola.

c. Legyen ifjúsági egyesület.

5. Ajánljunk egy gyűjtést készpénz és jegyzés útján a melynek folytatása a gyülekezetek közérdeke.

7. Összhangzásban ezzel az előbbi szöveggel; szegények mindig vannak

közöttünk: ajánljuk, hogy a gyülekezeti szegénypénztár támogatva legyen. Minden gyülekezet járuljon annak gyarapításához.

8. Az egészségi reform üzenetünk egyik fontos részét képezi, kérjük, hogy több ügyet fordítsanak a gyülekezetek reá.

A kijelölő bizottság a következőleg intézkedett:

Felszentelt prédikátor: *Kessel Frigyes*

Utazó prédikátor: *Lutovszki Lajos*.

Bibliamunkások: *Ösz Mihály Nagy Anna és Lovas Eszter. Betleni J.*

Ápolónők: *Ambrus Judit, Helthus Babette, Helthus Hermina és Schlottner Ágnes.*

Könyvárusítási vezető: *Braun Emil.*

Könyvárusok: *Kroly László, Nagy György, Mundraninecz János, Mundraninecz Mihály, Markoczi Iván, Papp Aurél, Polgári Sándor, Szentpéteri József és Sztareczi Péter.*

Alkalmi könyvárusok: *Csernak János, Debreczeni Sándor, Jánfy Tiborné, Percsin Imre és Szabó Ilonka.*

Traktátégyesületi és szombatiskolai jegyző: *Döner A.*

Bizottsági tagok: *Kessel Frigyes, Debreczeni Sándor Percsin Imre, Szemjan Ferencz és Szentpétery Sándor.*

Az 53 lélekből álló szombatiskolában befolyt: . . . . . 41 kor. 01 fill.  
A szegénypénztár javára külön lett gyűjtés indítványozva a részt vett tagok által a mikor is gyűjtéssel 16 kor. 53 fill.  
jött be, az ifjúsági gyülekezet alkalmával pedig . . . . . 6 kor. 74 fill.

A szombat délutáni gyülekezet alkalmával fel lett avatva Miskolczról gyülekezeti vénnek: *Debreczeni Sándor*, diakonusnak: *Percsin Imre*. Ilonczáról pedig gyülekezeti vénnek *Kroly László*.

Nagyon szükségesnek és fontosnak tartjuk azt, hogy gyülekezeteink és cso-

portjaink ezen elfogadott határozatokat mindenütt figyelemmel tanulmányozzák, miért is erre különösen felhívjuk testvéreink figyelmét és kérjük, hogy minden egyes tag az Ur félelmében iparkodjék ezen határozatok szerint cselekedni.

Igen nagy öröme szolgálta minden testvéreink I. T. Böttcher, Guy Dail és Huenergardt testvéreink kedves tapasztalatai; különösen Böttcher testvérünk véste szívünkbe az Ur hűségét és szeretetét. Ama gazdag lelki ajándék, a melyet minden egyes léleknél hagyott, még évek múltán sem mosódik ki onnan; nincs olyan vihara avagy derűje, bánata, vagy öröme az életnek amely elfeledtetné velünk mindazokat.

A konferenciának igen áldásos lefolyása volt, mindenki gazdagon megrakodva Isten áldásával tért haza. Adja az Ur, hogy a jövő esztendőben mindnyájan hűségesebben szolgáljunk az Urnak, hogy még jobban megáldhasson bennünket.

*A jegyző.*

## A budapesti ifjusági ünnepély.

Nagyszámu látogatók és testvérek érdeklődése mellett tartotta ünnepélyét mult évi december 30.-án a budapesti ifjusági egyesület. Ezen ünnepély teljesen elérte célját. Tudniillik, azon gazságokat, melyeket különben csak könyvek, folyóiratok és prédikációk által terjesztenek, ezuttal énekszámok szavaltatok, párbeszéddek, zene és ünnepi szónoklatok által is a hallgatóság szívébe véste.

Kedélyes számaival sok jelenlévő homlokán simította el a gond ráncait, melyeket a mindennapi, élet viszontagságai és küzdelmei szántottak rája.

Kiemelkedő pontja volt estélyünknek

Kollár Irmuska szavaltata, melyet Engel Renée testvérnő vezetésével egy jól be-tanított énekkar élénkitett.

Megkapók voltak Freidrich J. és Zeiner testvérünk zeneproduktói, továbbá Kása A. ur tárogató száma, amelyet ugy tökéletességénél, valamint rendkívüliségénél fogva élénk érdeklődéssel hallgattak a jelen voltak.

Néhány testvérnő szavalt, többen pedig a legnagyobb sikerrel énekszámokat adtak elő.

Balázs (Blau) Géza egy tanulságos előadást tartott az ifjuság nevelésének fontosságáról, amely az „Utolsó Üzenet“ című folyóiratunk következő számának családi körében szószerint meg fog jelenni, hogy így azoknak is alkalma lehessen olvasni és belőle tanulni, akiknek nem volt alkalma személyesen jelen lenni az estélyen.

Huenergardt testvér kis gyermekeinek párbeszéde, melyet a testvérek közötti békességre való törekvésről tartottak s Huenergardt testvér zárszava koronázta meg az egész estélyt.

Am hálát kell adnom az Urnak, hogy jelen lehettem az ünnepély utolsó aktusán, mert azóta fogalmat alkothatok magamnak azon mennyei örömről, melyet az ujföldön nyerünk el.

Az összes jelenlévők őszinte, szívből fakadó örömmel s örömtől ragyogó szemekkel énekelték mint záréneket a „Nagy Isten mi dicsérünk“ kezdett éneket, melyben a jelenlévők szive, lelke egybe olvadt.

Szolgáljon ezen alkalom is buzdításul testvéreinknek és testvérnőinknek ifjusági egyesületeink támogatására, mert ezuttal is bebizonyult, hogy ez képezi misiomunkánk egyik tegfontosabb tárgyát.

Ugyebár ha a fákat egyenes irányban akarjuk nevelni, akkor kell a karót

melléje ütni, amidőn az még egy gyenge, fejlődő csemete. A kicsi, gyenge fát oly irányban növelhetjük, a milvenben akarjuk. Ám ha egyszer erős fává fejlődött és görbén fejlődött, többé kiegyenesíteni nem tudjuk. S ha minden erőnket megfeszítjük is, inkább törik de nem hajlík.

Ehhez hasonló az emberi jellem is! Amikor még nem volt alkalma az életben számtalanszor csalódní, amikor még nem volt alkalma az emberi gonoszságot tapasztalni és az étellel ezerszer és ezerszer meghasonlani, addig fogékonyasággal bir minden iránt ami jó, szép, nemes és igaz. Ám ha egyszer helytelen irányban fejlődött nevelése, azt jóvá tenni többé alig lehet, A felnőtt ferfiu jelleme is a kifejlődött fához hasonlít; inkább törik, de nem hajlík.

Ezzel megegyőzőleg szólnak a talmud bölcsei is: „Aki a kis gyermeket tanítja, kihez hasonló ez? Hasonlít az ahhoz az emberhez aki tiszta papirlapra ír. S aki az öreget tanítja, vajjon kihez hasonló az? Hasonlít az azon emberhez, aki a teleirt lapra ír.“ Az ifju lélek szívének táblája még tiszta és amit elsőnek írunk rája, rendesen az marad meg mindvégig. Ám ha a felnőtt embert akarjuk tanítani, akinek agya és szíve tévtanokkal, gonosz érzelmekkel van telve, csak még jobban növeljük a benne lévő káoszt.

S tényleg a gonoszságban és bűnben megrökönyödött emberek megtérése, megjavulása roppant nehéz. Tán ezért nevezi Krisztus a nagy mester, a megtérést ujjászületésnek, mert valamint lehetetlen, hogy az ember ujonnan szülessék, ép oly lehetetlen, vagy legalább is a lehetetlenséggel határos, hogy a gonosz ember megjavuljon, hogy ferde irányban fejlődött jellemvonásait meg-

változtassa. „Vajjon ki adhat tisztát a tisztátalanból, senkisé!“ mondja Jób könyve.

*A jegyző*

---

## A könyvárusítás

---

### A könyvárusok kézikönyve.

Az itélet napján sokat fognak könnyűnek találni. Isten megvizsgálta őket, de méltatlanok voltak az örök életre; az égben sem bizhatnak meg bennük. A határozat az örökkévalóságra szól és akire kicsit nem lehet bizni, arra nagyot sem. Mindenkit cselekedetei szerint ítélnék meg, mert ezek határozzák meg jellemét. Hasznos-e becstelennek lenni? Soha! Mert ha próbák alkalmával fel nem fedeztetnénk is, a végleges beszámolás napján minden bizonyonnyal napvilágra kerülnek.

A lustaság és nemtörődömség nem a keresztyénség fáján termett gyümölcsök. Büntetlenül senki sem követhet el Isten elleni merényleteket. Akik gonoszul cselekednek, megtagadják Krisztust eljárásuk által. Mialatt elfogadják a paracsolatokat és úgy tesznek, mintha értük lelkesednének, nem követik az isteni törvények alapelveit.

Istennek javai hűséges kezekbe legyenek letéve! Isten életet, egészséget és értelmet ajándékozott az embernek, vajjon ezen ajándékokat ne fordítsuk az ő nevének tiszteletére? Tudatában vannak e a mi testvéreink annak, hogy összes képességeikről le kell számolniok. Hogy bölcsen sáfarkodtak e az Ur javaival, vagy pedig könnyelműen eltékozták e vagyionát. Sokan szórakozásokra adják ki vagyionukat és az önmegtágadásról, meg Krisztus keresztyének hordásáról nem akarnak tudni.

Sokan, kik kiváló képességekkel áldattak meg, éle üket elpazarolták és most nyomor és inségben élnek.

Isten azt akarja, hogy művének minden ágában hathatós javítás tétessék. Az oly vállalatoknak, melyek az Ur munkájába' kapcsoltathatnak, a szorgalom és pontosság legyen ismertető jele.

### A kiadóhivatalnál való adósságok.

Azon hanyagság, mellyel könyvárusok munkájukat végzik, mutatja, hogy sokat ke'l nekik tanulni. Sokan lettek közülük rossz szokásoknak rabjai és ez a tökéletlenség munkájukra is rányomja bélyegét.

Sokszor jogtalanságnak tekintik a könyvárusok, ha a kiadóhivatal az elvitt könyvek árát kéri, holott végeredményképen mégis csak ez az egyedüli módja egy vállalat fentartásának. (Folyt. köv.)

### Helyreigazítás.

Lapunk mult számában „Figyelmeztetés“ címen megjelent soraimban *Munteán György* helyett *Munteán Jánost* irtam. Tehát a névben tévedtem, de nem az ott felsorolt tényekben, amiket fenntartok és ezuttal is megerősítek.

*Meyer B. H.*

### Elhalálozási jelentés.

1914. január 14,-én fejezte be tapasztalatokban gazdag életpályáját Kátay János testvér Békésgyulán, a dávidi életkort az Ur kegyelméből jóval túlhaladva, 83 éves korában. (Zsolt, 90, 10.) 3 évig örvendett az igazságnak. Temetésén alulírott intézett néhány vigasztaló szót özvegyéhez.

*Gassmann Otto.*

### Adakozások.

Nagyróczéről a missiónak egy barátja 3 koronát adományozott az igazság terjesztésére.

Az Ur áldása legyen az adakozón és az adományon.

A lapunk mult számában elparentált szeretett testvérnők Balázs Györgyné, keveselvén azon áldozatokat, melyeket életében hozott az Ur oltárára s amelyek eredményének személyesen is örvendhetett, közvetlenül halála előtt 250 koronát adományozott a magyar missióalap javára.

Mi élők vegyünk példát a megboldogult hűségéről és Isten előtt tetszetős cselekedetéről s mi is hasonló lelkesedéssel és áldozatokkal igyekezzünk előmozdítani az Ur munkáját.

*Botyánszky Mátvás* Békéscsaba.

Az igazságnak egy barátja Sarkadról 10 koronát adományozott az Ur munkájának előmozdítására.

**KERESEK** egy 13—16 év közötti fiut borbély üzletem részére tanoncnak.

Szeretném, ha az illető vagy testvérnek, vagy barátkozónak a fia lenne.

**PUMUCZ TIVADAR**

borbély-mester

**Gyulavári.** — Békés megye.

**Keresek** egy ügyes és megbízható fiut, aki a kovács mesterséget elsajátítani szeretné.

Kivánom, hogy a gyermek szülei lehetőleg hívők legyenek, hogy az igazság ne legyen előtte ismeretlen és hogy a fiu egészséges legyen. Megkeresések

**BARTÓK FERENCZ**

kovács-mester

**Medgyes, Hid-utca 2. szám.**  
címre küldendők.

## Az 1913. december havi könyvárúsítási jelentés.

Területek	Dolgozott		Rendelések			Elszállítva			Eladott könyvek			Brosurák		Folyóiratok			Össz. elad.	
	napok	órák	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.
<b>Duna-Unió</b>																		
Középmagyar egyesület																		
13 állandókönyvtár	230	1537	—	—	—	—	—	—	143	337	80	1115	83	1675	160	24	1622	87
3 alkalmi „	22	111	—	—	—	—	—	—	11	36	40	36	10	5	—	60	73	10
<b>Északmagyar miss. terület</b>																		
2 állandó könyvtár	28	168	—	—	—	—	—	—	17	39	—	167	12	98	11	60	217	72
4 alkalmi „	56	339	—	—	—	—	—	—	28	59	80	89	64	77	9	74	158	98
<b>Nyugatmagyar miss. terület</b>																		
5 állandó könyvtár	75	470	—	—	—	—	—	—	94	218	60	843	22	371	44	52	1106	34
3 alkalmi „	19	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	90	—	—	—	70	90
<b>Adriai misszióterület</b> könyvtár (vezető)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Erdélyi egyesület.</b>																		
10 áll. könyvtár	143	784	1	2	40	2	4	20	58	143	00	361	52	39	7	84	516	56
—alkalmi „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tisza-Száva miss. terület</b>																		
3 állandó könyvtár	55	331	—	—	—	—	—	—	94	291	30	249	95	34	3	66	544	91
9 alkalmi „	127	657	—	—	—	—	—	—	19	33	40	710	24	333	39	94	783	58
<b>Romániai misszióterület</b>																		
4 állandó könyvtár	54	222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	403	40	524	80	92	484	32
1 alkalmi „	7	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	85	—	—	—	42	85
<b>Összesen:</b>	<b>816</b>	<b>4700</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>40</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>464</b>	<b>1159</b>	<b>10</b>	<b>4069</b>	<b>77</b>	<b>3155</b>	<b>364</b>	<b>25</b>	<b>5597</b>	<b>33</b>

### Szives figyelmeztetés.

Hogy a visszamaradt és feleslegessé vált lapszámokat értékesíthessük, elhátároztuk, hogy az „Utolsó Üzenet“ és „Evangéliumi Munkás“ című lapjainknak bekötött évfolyamait is szives rendelkezésére bocsátjuk becses olvasóinknak.

**Az Utolsó Üzenet 10. évfolyama**  
kötve 2 K 20 f.

**Az „Evangéliumi Munkás“ a „Bibliai leckék“-kel** . . . kötve 2 K 20 f.  
portómentesen.

A szétküldéseket az összeg előzetes beküldése ellenében azonnal eszközöljük. Kérjük szives megrendelések mielőbbi beküldését.

**A KIADÓHIVATAL.**

### „Evangéliumi munkás“

Megjelenik minden hónapban.

Kiadja:

**A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala**  
Budapestben.

Szerkesztőségi bizottság:

*Huenergardt J. F., Zeiner A., Kessel Fr.*  
Felelős szerkesztő *Huenergardt János F.*

Előfizetési ára:

„Utolsó Üzenet“ és bibliai leckékkel:  
Egész évre . . . . . K 3.—  
Amerikába . . . . . S —80  
(„Utolsó üzenet“ nélkül nem rendelhető.)

Előfizetések

**Vallásos Iratok Nemzetközi Kiadóhivatala**  
Budapest, V., Katona József-u. 28., I. 5.

Amerika részére: Review & Herald Publ. Assn.,  
New York City, 32. Union Square East